



модержавія—двоглаві орли. На державному банкові стирчить такий величезний монумент.

Коли-то він звідлеть злетить?..

Биржа.

Всім відомо, що киячка „биржа“, що з ранку до вечора товчється коло кав'ярні „Семадені“ дуже грішна. Така грішна, що як би її резперезати, то її гріхами можна встелити весь Хрещатик, Малу і Велику Васильківські і весь Поділ.. Ця велика грішниця завше грає, завше чимсь торгує. Були в ходу „бакінські нафтові папери—торгувала ними, потім торгувала за большевників „горпинкамі“ (україн. сто карб.), тепер „грають“ на німецькі марки, австрійські крони і торгують білизнаю земського союзу.

Кому цікаво знати це, то можуть сказати, що в биржі вже на руках на кілька мільонів австрійських і німецьких грошей..

Чи не забагато для України чужих грошей?

Ний Киянин.

Мала Рада.

Вечірнє засідання 16-го квітня. Головою проф. М. Грушевський.

На початку засідання Рада заслухала додаткові пояснення у справі організації громадських робіт. Пояснення давав директор департаменту торгівлі і промисловості В. Запорожець.

Дебати в цій справі перекинени на четвергове засідання.

Незайманість особи членів Ради.

Від імені комісії законодавчих введень д. Яновлев докладає законопроект про незайманість членів У. Ц. Ради.

Після докладного і всебічного обмірковування М. Рада ухвалила цей закон, який ми подаємо нижче, і постановила довести про цей закон до відома всіх урядових інститутів України по телеграфу.

Р. Кінець засідання був присвячений цілому ряду інтерполяцій, внесених меншостями. Інтерполяції такі:

На ківво-полтавській залізниці.

Співіст Гросман вносить таку інтерполяцію до міністра військового і внутрішніх справ:

„Починаючи з 1-го квітня—сказано в записці—на станції ківво-полтавській і залізничній безперестанку відбуваються грабунки насильства і убивства. Чинять їх як ешелони військова, яке проходить мимо і називає

себе гайдамаками, так і місцевими групами „вільного козацтва“.

Даді наводиться низка фактів: На ст. Ромодан 8 квітня салдати привселюдно вибили різками пасажирів-євреїв за скаржале ім'я слов „товариш“. За протест проти насильства і зауваження побити потім також Цибубського з Київ і Кавтєвєра з Кременчука. На тій же станції убито єврея Гольдберга, якого ще й досі не поховано.

Повідомляють місцеві люди, в районі ст. Ромодан і досі в кешпробрані групи в'язнів і закованих, переважно євреїв, деякі з тих груп знаєє сторож Дирда. На інших станціях коло Ромодану теж бувають всякі насильства і ні комендант ст. Ромодан Дуєвєвич ні лише начальство нічого не робить для оборони людності.

На ст. Гребінка панує ватага салдатів, що звуть себе „вільними козаками“. Кілька днів тому вони заарештували в готелю 9 чоловік, котрі скоро потім були убиті. 9 квітня ці салдати схопили пасажирів М. Явча, затягли в комендантську, побити, ограбували, а потім примусили його дати розписку, що він якихх претензій не має.

У Миргороді вільні козаки вибили різками викликаного в комендантуру місцевого рабина, 60-літнього діда.

Між ст. Баршівна і Березань після одлоду військового поїзда, що виїшов з Київ 2 квітня, було викрито 2 групи, а між переясловським роз'їздом і ст. Яготин 3 групи. 4 квітня на ст. Брїшівні в вагон з 5 трупями євреїв, закованих очкурками і вірьвками. 4 квітня до баршівського рабина прийшов салдат комендантури з пакетом від отамана Гарашменка. Зміст пакету невідомий і досі, але скоро після з'яву у рабина побував також начальник міліції, уночі, не дивлячись на суботній день 15 євреїв вночі могли на кладовищі, а 7-го квітня о 2-й годині там бачили світло і людей. Виявилось, що там поховали 5 трупів невідомих євреїв, привезених з Яготина.

Вшчасазначені факти не є ізоляційні.

На основі цього Мала Рада запитує міністрів військового і внутрішніх справ.

1) Чи відомо міністрам про самосуд, насильства і грабунки людей що звуть себе то гайдамаками то вільними козаками?

2) Чи відомо їм, що вночі з 7 на 8 квітня в м. Баршівна на Полтавщині були таємно, без протеста су-

доного слідчого поховані 5 закованих людей?

3) Коли відомо, те що зроблено для негайного покарання винних і для того, щоб такі випадки не мали місця на території демократичної Республіки?

Інтерполяція серповців.

Шанс оголошує таку інтерполяцію: „За останні часи все частішають випадки насильств, грабунків, що чинять представники місцевої адміністрації над єврейським населенням Української Народньої Республіки.“

В м. Гоголіві острєського повіту на Чернігівщині отряд гайдамаків 23 березня п. р. без усякого приводу розстріляв двох євреїв—Вілановського й Караєва. Уночі гайдамаки хогдили по єврейських хатах, грабували і насильствували. На другий день хогдили по магазинах і грабували, причому згубили ще над двома євреями—Марголіном і Берманом.

2) На ст. Ромодан і Гребінці отряди гайдамаків систематично тероризують пасажирів: 31 березня були розстріляні двоє євреїв, 6 квітня біля кількох пасажирів, в тім числі Нижняк, у якого забрали гроші, 9 квітня побити кількох людей, в тім числі Н. Кавтєвєра.

3) В м. Брусиліві радомисльського повіту начальник міліції Мізеряцький 4 квітня вимагав від єврейської людності внести до 5 квітня 50.000 карбованців, заявляючи, що він „уповноважений Ц. Радою сісти, бити і розстрілювати для встановлення порядку“ і погрожуючи в разі невиконання його вимоги жорстокою расправою.

4) В м. Корсуні канівського повіту отряд гайдамаків з урядовим комісаром В. Кириченком на чолі 1 березня вимагав від єврейської людності принести за півгоддя 2.000 карб. і 6 пар чобіт, що й було зроблено. На другий день начальник міліції Копачевський звернувся до голови корсунської міщанської управи М. Зіскаву з таким документом за № 886:

„Я одержав словесний наказ від комісара Ц. Ради В. Кириченка про те, щоб місцева єврейська людність згатовувала сьогодні 100 пар чобіт, 300 шапок, 30 шкварів, 100 сорочок, 100 п. кашсонів, 100 п. ошук, і 7 футряних шапек з червоными верхами“.

Помимо своєї незаможности, цієї вимоги фізично не можна було виконати. 3 березня Кириченко вимагав 3.000 карб. від єврейської людности і одержав їх. Обидві ці урядові особи Копачевський і Киричен-

ко тероризують місцеву єврейську людність.

5. В м. Радомислі той же начальник міліції Мізеряцький вночі з 2 на 3 березня вимагав від євреїв внести йому на протязі 24 годин контрибуцію в розмірі 100.000 карб. погрожуючи расправою й насильством. На другий день йому внесли 50.000 карб., а через день ще 30.000 карб.

У всіх цих випадках насильств, що чинять органи влади над єврейською людністю ми вбачаємо недопустимий і з якогочес погляду руйнуючий для держави систему підрабу онов громадського і політичного співжиття.

Повідомляючи про ці насильства міністри внутрішніх справ, єврейських справ і військового, ми звертаємось до них з цією інтерполяцією.

1. Чи відомо міністрам про ці насильства над єврейською людністю У. Н. Р.?

2. Коли відомо, що мають міністри зробити, щоб вичистити адміністративний апарат Республіки від шкідливих елементів, що підрабають державність, і щоб охоронити єврейську людність У. Н. Р. від середьовічного знущання?..

Заборона з'їзду залізничників.

Від фракції (р. с.-д.) Балабанов заявляє, що міністр деріг д. Сокович ніби по порозумінню з міністром праці видав циркуляр про заборону з'їзду залізничників. І міністр при цьому спростовує, що ніякого порозуміння у нього з добродієм Соковичем не було. По газетним відомостям д. Сокович уже пішов в відставку. Це добре, що цього добродія прибрани з його відповідальної посади, і заперся можна вже було б не вносити, але ж з'їзд цей знову призначено на 20 квітня. Отже, щоб знову не вийшло непорозуміння ми і вносимо таку інтерполяцію: „Циркуляром 9-го квітня міністр деріг повідомив, що він по порозумінню з міністром праці заборонив призначення на 15 квітня з'їзд залізничників а також оповіщає, що статут єврейського галицького з'їзду втратив силу.“

Тому інтерполяція пропонується Раді звернутися до голови міністрів і міністра деріг з запитанням: 1. Чи відомо їм про цей циркуляр? 2. Коли відомо, те що вони мають зробити, щоб забезпечити за залізничниками право на волю коаліції?

Утиски над пресою.

Даді д. Балабанов оголошує інтерполяцію до голови міністрів і міні-

стрів внутрішніх і закордонних справ про утиски над пресою.

В Одесі 5-го квітня опубліковано наказ комісара Коморного в згоду сказано: „всі без винятку часописи нехай гайдо по виході з друкарні повинні надсилатись по 1-му примірнику татим інституціям: а) окружному комісару (Одеса), б) комісару Одеси, в) коменданту (Одеса), г) коменданту австро-угорського військова, д) коменданту германського військова.“ Даді в тім же наказі під погрозою затри заборонена всяка агітація не тільки проти України, але й проти військова дружніх України держав.

ої же комісар Коморний позакривав газети: „Галеськ Револьюції“, „Южн. Рабочій“ і „Красное Знамя“ В Полтаві закрита „Свободная Мысль“ В Катеринославі німецький комендант погрожував редакції „Рабочей Борьби“.

Арешт члена Ради Петровського.

Від фракції (р. с.-р.) Зарубін оголошує інтерполяцію міністрам судових закордонних справ, що в м. Гоголіві на Чернігівщині був заарештований член Ц. Ради Петровський.

Смертна кара в Миколаїві.

Зарубін оголошує і другу інтерполяцію голові міністрів про смертну кару сем'ї Апаріних (4 чоловіка) у Миколаїві. Покарано їх по присуду германського воєнно-польового суду.

Після коротких дебатов Рада ухвалила перенести обговорення всіх цих інтерполяцій на четверг. Висловлено було також побажання, щоб міністри до суботж ознайомились з фактичним матеріалом інтерполяцій і вжили відповідних заходів.

Що ж до арешту члена Ради Петровського, то після прийняття законів про імунітет членів Ради, його повинні звраз же випустити.

Засідання кінчилось пізно вночі.

Засідання Центральної Ради.

в четверг 18-го квітня 1918 року 11/2 г-дині ранку.

Порядок денний:

- 1. Законопроекти. 2. Дебати по звідомленню міністрів праці, торгівлі і промисловости. 3. Дебати по інтерполяціям, заступаним на засіданні 16/IV 1918 р.

Ф. Б.

Серед здобутків революції.

IV.

— А от уже в Бесарабії, то вже не знаю, чи вони такі дурні чи што, а тільки у них всео мамалига. Крім мамалиги нічево не сеють.

— А ето што—мамалига?

— Так, мука обварюється кипетком і виходить вроде тесто. Сейчас його режуть віткою і їдять. І так пристроєно у них,—на стол викладається, а нітка тут уже висить. І он ево скорей режуть і їсть горяче.

— Почему нітка?

— Удобней, значить. Нож не берють, лишеть. І вони їй гарячую їдять. Да ішо в руках так мнють, мнють, а потом їсть. Я їй ед, нічево, привик. Не одразу, конечно. І так чудно у ево: нітка вієт, а он мнють-мнють..

Розмова мене будить. Уже день.

З розкритого вікна холодно. Поїзд стоїть. Якась невеличка станція. Товариші чають і снідають. Отже виявляється між нами ще один землячок. Чом-же я вчора його не помітив? Завираю вни: сидить—так собі, тихий чоловічок; сіреньке, невизраче обличчя; однаманітний, тонкий голос; тихе посміхання. Йому смішно згадувати мамалигу, і він радіє, що може поділитись своїми спостереженнями: як-же, бував по світах, де-що таки бачив. Реп'яки йому подає зверху мій земляк—сусіда, з видимим інтересом слухачи бувалого товариша.

Інші слухачі не дуже уважні, але з чемности не одвертаються і не перебивають: нехай говорять!

— Так вони народ нічево—молдавані, тільки по руски не повімають. І всео у них мамалига да ішо мамай. Мамалигу м жна їсти, нічево. Ну вже тут мамай—пробувал я, ну нікак не мог?

В сусідньому купе їде якась суверєчка. Спостеряє двох єврейських акцентом, щось доводить про необхідність дисципліни в армії; йому з сапалом, опонує очевидно, товариш-салдат, але настертий, бо мова інтелігентська.

— Ну, і нікак го не нужно повинені? А еслі салдат провінітсья?

— Товариші расудят; еслі віноват—накажут.

— А еслі дело такое, что ждять нельзя? Еслі зводний їм там ефрейтор уже наказал? Ну, ударім салдата?!

— Что ж, убіть ево.

— Ну, ето... ето... Я не знаю... Ето-же не армія!

Мої товариші сміються. Ця тема їм близька. Думки приймають інший напрям. Тим часом з сусіднього купе щось торгає двері, пробує одчинити. Товариші, що сидять долі, трохи посуваються,—і в щілину дверей пролізає товариш без шинелі й без шапки. Вигляд жвавий, бадьорий,—це він спорився з євреем.

— Товариші, у вас окно одкрито, позвольте воспользоваться, видлеться.

Мовчки пускаться його до вікна. Незабаром він вертається і де-який час зостається побалакати.

— Кому там дисципліна занадобилась?—питається рябий ефрейтор.

— Да ето тот єврей, говорит, что без дисципліни армія не армія. Конечно, порядок нужен, да не така-же дисципліна, как біла! Не по форме одет—пятнадцять суток ареста: ето разве порядок? Тогда не било хуже как солдат: всео на него валілі! Отступалі без снарядов—солдати віновати. А что командири только із окопов выглядывали—ето нічево. Тепер опять во всеом солдат віноват. Он мне говорит: значіт, я большевик? А какой я большевик! Я в партії. Но мій їдем за большевиками, потому что нас к етому жизнь принуждает!

Він знов протискається кривз двері і зникає. Мої товариші продовжують розмову, але без особливого захоплення: все у них ясно, нема про що сперечатись.

— Солдат всегда бил на последнем месте... Солдату всео что ні есть—самое последнее..

— Конечно, білі і такіе командири, которые понимали солдата. Вот

у нас бил полковник, так он всегда с солдатами, всегда вперед. І солдаты со всем шлі к нему, і он всео знает, на всео ответ даст: нет, товариші, ето не так, а вот как. Что-ж, такому зла нікто не сдедает. А которые над солдатом іздеваются,—те свойо всегда получают..

Так, так. Це вже все колісь було,—тоді як уперше „порвалась цѣпъ великая“. Тепер луснулі останні ланцюги, якими держався старий лад, і треба довго ждати, поки сформується щось нове з тих атомів, на які розсипалась суспільність. Старих ланцюгів однаково ні звязати, ні зварити не можна.

Знов забренів тоненький голос землячка, що побував у Бесарабії. Він таки, виходить, балакучий, аби почав: що то світа побачив! А голлове,—на все свою думку має.

— Ну, тоже й наши салдати вітрають. Берють сокиру, вирубають панський садок. Я йому говорю: ну что ти рубаешь? ето-ж каже добро, пусть оно лучше обчеству будет. От када прийдуць усі з фронта, тогда собча і поділять. А то ж вони там сидять, а тут без них распоряжаются, то їм же обидно! Скот поврізували. Корови такі були, што перед войною по тисячі стоїлі! Ну на что різали? Ну пусть прийдуць з фронта, тогда поділяють, а на что губить добро? А вони ещо і крестьян подбивають..

А що! Таки наш товариш—крящій. Соціалізм, але без рутини. Видно хазайський душу. Видля індивідуальной власности свое все таки зробив,—і як раз на користь громадському почуттю. А у тих—ніколи нічого свого не було, зважди вони були рабами свого національного ладу—родинного, громадського, державного,—то їм тепер нема чого й берести: хай все навкруги гине. Отже нашою люди європа наче б то блжжача..

Нікто землякови невідповідає: мабуть таки не чуять в нім евого чоловіка. Тим часом гомін за дверма в коридорі стає голосніший. Доходять уривки розмови про українські справи.

— Для чего еті ещо украинци одделяться вздумали, когда до сіх пор всео білі вместе?

— А украинцов етіх забрать нужно, не іначе. Потому вредят. Експансивный землячок ніяк не може не реагувати на те, що чує. Він знов заговорив.

— А зачем їх трогать, когда вони самоопреділялись? І пушай,—кому вони вредят? Мне оні что? Я вот з єврейської губернії—і нічево, мне всео равно, что вони там одделяются.

— А что-ж оні одложу с нас снімают і всео отбірают?—вступився рябий ефрейтор.

— Хто? Украинци? Нікогда етому не поверю! Всео брешуть. Где вони одбірали? Что оружіе—то понятно, бо їм же нада, і орудія, і снаряды, і все. Ну что одложу снімали, не может етого бить.

— Да у нас-же било, говорю тебе, товариш! Я не говорю, что такой приказ бил, может ето самі караульные от себя делалі, а только било.

— То зачем-же говорить—снімают? Нікогда ето не может бить.

— Да ну, пусть не било, мне всео равно, пусть ещо їм дарілі.. Мій безпосередній сусіда, що досі мовчав і дививсь у вікно, лущачи насіння, сміється.

— Отак у нас как почнуть спориться,—тот кричатъ та хахол! А тот себе: ти кацап! Мені хочеться дізнатись, звідки-ж він сам. Той, нижчий земляк—уже виявлено—з переселенців; звязався з Сибіром, навіть демонстративно підкреслює своє сабірське походження, щоб показати об'єктивність в українській справі, а самого бід лаху, очевидно, гризе округа за тою далекою вже Україною, що от тепер „самоопреділялась“ і ділить гарні панські садки..

— А ви самі звідки, земляче?—питаю.

— Я чернігівської губернії, а служу в казанському округе, еду із отпуска.

— А в українське військо чом не переходите?

— Что-ж мне выделяться в ук-

раинци, когда мне і тут карашо.

— А там же либонь такі краще! Все свое, рідне,—мова, поде порядки. От і школа тепер своя, книжки і газети. Всео лад задидеться наш, український, щоб нашою лоду жилось краще. Ви ж—грамотні?

— Нет, я малограмотный.

— А в вашім селі, не чули, висте українська школа?

— Есть. Один хлопец росказывав,—там тоже тепер наламують детей по-українськи. Очень занятно, говорить: всео, как у нас ест, так і в книжках проказано.

Ні, йому це, видно, не смакує. Знов одвернувся до вікна, і щось собі замугикав, достаючи з кишеню нову порцію насіння. По його відчі, йому поки-що веселіше їзвити ніще на чужині, але своєю часу його певно закорить до-дому, йому буде „занятно“ роздумати ближше, який-то настав єврейський лад на його Чердакні. Аби лиш той лад був..

нашій хаті не згас національний вогонь і всео дружніше ї тієні коло нього збиралось всі ті, хто задан оберегти українську землю та її національні здобутки від рутини..

Отже хоч і не зовсім щирі земляків послала мені доля в сусіді,—бо вони обидва вже ніби одбились од рідного краю,—але-же певен, що тільки цій приміській українському елементу я повинен дякувати за свій споній в дорозі і за весь тон внутрішніх відносин в нашому купе, досить лагідний зовсім не такий брутальний, як за дверма в коридорі..

Поїзд мляво, наче з примусу часто зупиняючись на відпочиноку, віз далі на північ всіх час,—обридлу вже йому мішанину розпорщеної російської людности. А про ти нього, час від часу, бігли вагони на південь, і з їх вікон дивалась на нас така сама сіра людська потерть,—дрібні скалки недавнього великого народу..

П. Смуток.

### Закон про незайманість особи членів Української Центральної Ради.

1. Члени Української Центральної Ради не підлягають відповідальності за голоствання, за висловлені думки і зв'язані за діяльність, зв'язані з виконанням обов'язків членів Центральної Ради як у стінах Ц. Ради, так і поза ними.

2. Члени Української Центральної Ради можуть бути притягнені до відповідальності і кримінального суду тільки звичайним судовим порядком і з дозволу Української Центральної Ради.

3. Без дозволу Української Центральної Ради члени Української Центральної Ради не можуть бути заарештовані або іншими способами позбавлені волі за винятком затримання на гарячому вчинкові.

4. Про необхідність притягнення до відповідальності і кримінального суду або про затримання члена Центральної Ради на гарячому вчинкові відповідні власті повинні негайно повідомити Українську Центральну Раду.

5. На вимогу Центральної Ради судові переслідування члена Ради повинно бути одкладено, а позбавлення волі — скасоване аж до скасування строку ув'язнення Ради або виступу в складі її члена Ради.

6. Аж до видавця закону про незайманість особи членів Українських Установчих Зборів чиниться точок 2, 3, 4 і 5 закону поширюється на членів Українських Установчих Зборів, вибори яких затверджені округною або головною комісією по виборах. До початку праці Установчих Зборів справи, зазначені п. 2, 3, 4 і 5 відносно членів Українських Установчих Зборів підлягають відому Української Центральної Ради.

### Рада Народніх Міністрів.

Старший слідчий при головній військовій юридичній управі прохав надіслати свої адреси до камери його (Київ, Велика Володимирська вулиця, б. 56) слідуючих осіб, котрих необхідно допитати як свідків по ділу про грабінг з пологової скарбниці особливої армії південно-західного фронту 68801 карбованців в 21 коп. грошей: пологового скарбника цієї скарбниці Дядюченка, бухгалтера Владика, присягового рахівника Скуру, а також начальника штаба цієї армії, вартового генерала, начальника етапно-господарського відділу Кандрира й скарбника штабу.

Старший військовий слідчий Чехович.

Старший слідчий при головній військовій юридичній управі прохав надіслати свою адресу до камери його (Київ В. Володимирська вулиця, б. 56) скарбника пологової скарбниці 23 армейського корпусу Бугмачинського, котрого необхідно допитати як свідка по ділу про привласнення з цієї пологової скарбниці 183000 карбованців грошей.

Старший військовий слідчий Чехович.

### Від міністерства праці.

Цей міністерство праці заслухався приступив до роботи департамент законодавчих внесень, завданням якого являється кодифікація і перероблення існуючого законодавства, а також розроблення нових законопроектів. Мамчи на меті в скорім часі внести до законодавчих установ ряд законопроектів в справі соціального законодавства, міністерство праці звернулося до всіх спілок, до діячів соціальної й робітничо-спрахової справи, до приватних осіб і до членів професійної й інженерної інспекції з проханням надіслати всі, які в них мають, додані записки, запити з приводу законопроектів, проекти законів і взагалі всі матеріали з галузі соціального законодавства. Всі записки адресувати: департамент законодавчих внесень м-ва праці, Київ, В. Бульвар 12.

Управління міністерством праці Х. Михайло.

Директор департаменту законодавчих внесень С. Гольдфельдман.

### Громадські роботи.

В зв'язку з заснованням при міністерстві праці департаменту громадських робіт співробітників У. Т. А. нав бесіду з директором департаменту інженером Шмигельом. — Я дивлюся, сказав він, на справу організації громадських робіт, як на одну із дуже важких факторів держави і боротьби з безробіттям, сказав п. Шмигель. Рівнім від усього мусять бути зроблені ті роботи, які мають можливість задовольнити державні потреби України, повинні бути наміченим державним масштабом робіт, щоб можна було з цього вивести ті роботи, які захо-

дитися в місцевостях гострого безробіття. Треба вивчити, де і яке є безробіття, і де само дасть відповідь, які роботи і де їх розпочинати. Велике значення для цього матимуть роботи за шот кредитів державних відомств. Рядом з цим велике значення мають окремі роботи, які зараз дають реальні результати для держави, як наприклад відновлення промисловості, удешевлення водного транспорту та водних шляхів. Як відомо, правительством асигновано для громадських робіт 100 мільйонів рублів. По кожному цих 100 мільйонів мало, бо загальна руїна велика. Але плазмірне і систематичне виконання програму робіт в державним масштабі дасть можливість громадським роботам стати об'єднуючим органом для всіх відомств, який дасть велику користь, бо координує всі сторони життя і доведе до думки заслухати міністерство публичних робіт. Роль земського і міського самоуправління в громадських роботах буде також значна. Виконання робіт повинно вестися відомствами, земствами та містами, а як треба буде, то і коновні органами, які повинні бути засновані державою. При таких умовах будуть скрізовані техніки, інженери, спеціалісти робітників, яких є менше, як того потребується. УТА

### Реорганізація суду.

В розмові з нашим співробітником, директором департаменту міністерства судових справ Гавриком висловився про хід організації вищих судових установ Республіки. Генеральний Суд, до якого перейшли всі справи, що належали до Сенату, вже організувався і розпочав свою діяльність.

13 квітня відбувсь черге своє засідання кримінальний департамент, а 16 північний департамент. Так само організувано уже й київський апеляційний суд. Київська судова палата мала відповідно з законом від 17 грудня минулого року передати на протязі тижня всі свої справи до апеляційного суду; передача переводиться повільно. Київська судова палата більше не є установою Республіки, але через те, що її компетенція поширювалася на межі вищої окружний суд, отже поза межами України, вона остаточно існує, лише вже, як чужа для нас установка.

Міністерством зроблено розпорядження, щоб гроші на утримання палати більше її не переводилися. Палата тим урядовим палати, що передають справи до апеляційного суду буде видаватися з остаталього.

Одеська й харківська судові палати ще й досі існують, як місцеві інституції, через те, що Центральною Радою ще не вибрані судді до апеляційних судів; кандидати вже мають, як певно незабаром відбудуться вибори. Очевидно, що й остальні палати збережуться ще якийсь час, як чужі установи, бо до одеської належить Бессарабія, сміферопольська й татанрогська губ., а до харківської, курської й воронізької губ., котрі не входять в межі до України. Обсяг меж діяльності київського апеляційного суду значно збільшується через приєднання до нього Поділля й Полтавщини. УТА

### Передача телеграм.

Міністерство праці зробило розпорядження, щоб телеграми, які колає публіка, не задержувалися в апаратній. Миж часом прибути й передано не повинно переходити білих, як пів тижня. Міністерство значає, що цей строк також являється тимчасовим, надалі цей строк повинен бути ще скорочений. УТА

### Ідуть до Харківна.

Сьогодні з Києва у Харків вийдуть міжвідомствена комісія, який доручено позначитися в деякі питаннями громадського та економічного життя Харківна й всього харківського району. Разом з комісією вийдуть призначені губернський та міський комісари Стелура й Певний. Також їде до Харківна віце-директор департаменту праці Черемухин, якому міністерство доручило ознайомитися з становищем робітничого питання й ринком праці, а також з питаннями промисловості. УТА

### З Берліну та Лейпцигу.

До Києва в Берліну та Лейпцигу прибув голова комісії в справі друкування українських грошей інженер Голдінський, який передає, що справа з друкуванням грошей стоїть дуже добре і незабаром Україна матиме гроші. УТА

### Демобілізація.

Міністерством військових справ вивчено ямаз в справі демобілізації збору і охорони військового майна на південно-західному й румунському фронтах, які мають вестись при безпосередньому керівництві губернських та повітових померкантів. Всі розпорядження усіх давніше

унововажених по демобілізації кабуваючих з місць делегацій, а також від відповідних агентур. Інформація населення подається через згаданих агентур, а також розсилкою по вестях (куди налагоджена пошта) газет, брошур, відозв, законів і селіських журналів. Всі прибуваючі делегації з місць одержують газети і видання в бюро безплатно.

### Рішучі заходи.

З огляду на те, що без негайної відбудови транспорту не можливий ні правильний грузообмін в центральним державами, ні поліпшення харчування, ні торг і промисловість, уряд України постановив прийняти в цьому напрямі самі рішучі заходи. З цією метою запрошено буншого генерального секретаря інженера ещенка, вступившого на посаду керуючого міністерством шляхів виключно на ділових підставах, де вводячи в склад кабінету і не приймаючи участі в політиці. Ім'я ещенка відомо в фаховій технічній літературі по енциклопедії залізниць, при чому одна з його праць аналіз зборних перевозок, перекладена на германсь у мову. Ещенко записав уже в співробітництві відомих залізничних фаховців, наприклад, голо у харківського паровозного та вугільного комітету Лукашевича і інших на підставі бажаєни кабінету з'організувати ділове міністерство. УТА

### Сторубльєвни.

Міністерство фінансів одержало звістку, що більше білетів 100 карбованців, котрі були випущені в грудні в Києві, вивезено більшевниками до Катеринославу. Там була зроблена проба друкувати гроші. Однак не обходилось вийти з Катеринославу примусила більшевників вивести більше в Таганрог. Міністерство фінансів сповіщає, що білетів в 100 карбованців випущено на 47 мільйонів і більше такі білети випуток не будуть. Як такі гроші будуть випущені в Таганрозі або в інших містах, то вся кількість білетів поверк 47 мільйонів буде поставлена в борг російському світському уряду, як вислідом необхідності вийти з уряду. Пушена представниками цього уряду. УТА

### Грошеві ревізії

Міністерством земельних справ наказано Земкомам затребувати від сільських комітетів злати гроші в депозити до ітотих зем. комітетів в повітові канцелярії та зробити грошові ревізії по сільських комітетах. Як знайдуться розрости, негайно повідомити прокуратуру і земельний департамент міністерства.

### Повітовим Земком. ухвалено зоставити селекційні станції та забезпечити їх інвентаром та коштами.

Дякуючи цим станціям, яких в повіті чотири, ізоляція виводиться дуже добре і дає добрі врожаї. УТА

### Не туди заїхали.

Міністерство закордонних справ одержало звістку, що тижнів 2 назад правительство Бессарабської Республіки (Сфату-Цері) видало делегацію до Києва для розмов про майбутню долю Бессарабії, але вагон в який та делегація помістилась, невдово яким шляхом заїхав замість Києва в Яси. УТА

### Цивиліється долею церкви.

В Києві одержано звістку, що духовні православні кола в Туреччині дуже зацікавлені долею української церкви, бо в тім разі, коли церква українська не буде ділком автономною, то на неї може залягати свої претенсії константинопольський патріарх. УТА

### Єврейська мова на телефоні.

Міністерство справ єврейських звернулось до міністерства справ внутрішніх з такою заявою:

До міністерства надходять відомості про те, що в ряді місцевостей органи до відома яких належить телефонна сітка, видають розпорядження, які забороняють розмову по телефону мов ю идише. Вважаючи на те, що зазначені розпорядження суперечать універсалам Центральної Ради і закону 9-го січня 1918 р. про національно-персональну автономію, прохав нашого пояснення всім відповідним установам про неважкість подібних розпоряджень і не айне їх скасування. УТА

### В інформаційному бюро М. В. С.

З наказу міністра внутрішніх справ інформаційне бюро міністерства внутрішніх справ, Басейна 1/9 (Бессарабна), приступило до видавця альбому членів Центральної Ради з короткою біографією кожного. Рада Народніх Міністрів з заснування Секретаріату й до наших часів. Друкуються й незабаром вийдуть з друку герби України, яких рясніють по волостях, книжка про Центральну Раду і Раду Міністрів, а також введуться урядовий справочник. Бюро незабаром приступить до видавця білетів, де буде міститись

весь інформаційний матеріал від прибуваючих з місць делегацій, а також від відповідних агентур. Інформація населення подається через згаданих агентур, а також розсилкою по вестях (куди налагоджена пошта) газет, брошур, відозв, законів і селіських журналів. Всі прибуваючі делегації з місць одержують газети і видання в бюро безплатно.

Крім того інформаційне бюро м.в. справ з дозволу міністра заслухало слідуєчі філії з затвердженими міністром завідуєчими:

Філія № 1—Чорноморське побережжя і Таврія з центром Сміферополь, завідуєчий Яким Гнатювич Христинч.

Філія № 2—Частина херсонської губ. з центром Миколаївом, завідуєчий Гривко Миколай Шалко.

Філія № 3—Катеринославщина з центром Катеринослав, завідуєчий Андрій Степанович Сергієво.

Філія № 4—Частина Катеринославщини з центром Маріуполь, завідуєчий Іван Андрійович Зелезький.

Філія № 5—Поділля з центром Кам'янець-Подільськ, завідуєчий Іван Васильович Огородняк.

Філія № 6—Полтавщина з центром Полтава, завідуєчий Онуфрій Омелянович Василенко.

Філія № 7—Харківщина з центром Харківном, завідуєчий Чоботарів. Також збутована, а не затверджена філія в Житоїрі і готуються філії в Холмщині, Чернігівщині та Одесу.

Інформаційне бюро міністерства внутрішніх справ, Скованська Гостиниця, ул. Басейна 1/9 (Б. сарабка) приступає до видавця урядового справочника.

Важлими умістити оголошення у тим справочнику прохав звернутись в бюро.

### У Києві.

Вісти з Румунії. О оба, яка прибула до Києва з Румунії, і яка близько стоїть до румунських урядових сфер, переказує, що в Румунії серед широких кол людности настрої дуже пригнічений у зв'язу з заключеним невигідним для Румунії торговельним договором з центральними державами. До миру, заключеного з центральними державами, ві у кого з людности нема особливого довіря. Всі здуть міжнародної конференції.

Справа з Добруджею ще й досі не вирішена. Центральні держави і Румунія ні до якої згоди в цій справі не дійшли, і мабуть справа ця буде передана міжнародному трибуналу.

З'їзд цукрових робітників. На з'їзді служачих цукрової промисловости кілька промовців з місць критикують діяльність комітету центрального бюро. Зазначають, що досі не вироблено колективного договору, комітет не воем докладно інформував комітети на місцях. На з'їзді виступив представник міністерства торгу й представник партії у. с.-р. Втора заслухано було доклад представників фракцій Центр льної Ради. УТА

Про другий випуск акцій українського народного кооперативного банку. Розвиток операцій молодого українського банку настільки успішно, що вже тепер на 6 му місяці його існування правління банку приступає до нового випуску 8.000 акцій на номінальну суму 2.000.000 рубл.

Умова другого випуску акцій в основі своїй ті-ж сама, що й першого. Випуску ціну акцій установлено 260 рублів, строк підписки—6 місяців.

Підписка, як і при першому випуску буде приймається виключно від кооперативних союзів та об'єднань. Окремі кооперативи закликаються до допомоги успішної нового випуску внесками умовних вкладок до своїх союзів та об'єднань на прибування за рахунок цих вкладок акцій Українбанку.

Торговельно-промислова комісія українсько-німецького т-ва сповіщає, що надалі членів комісії відбудеться в четверг 18 квітня н. ст. у клубі „Родина“ Володимирська 42 о 6 год. вечора.

Ветеринарні лікарі запрошують на 6-й акції професійного союзу, на якому відбудеться вибори членів правління. Зібрання буде в неділю 21 квітня в 11 год. дня в помещанні губернської земської управи.

Лекція Д. Кравецького. В XIII аудиторії університету св. Володимира 21 квітня нов. ст. о 12 годні дня має відбутись прилюдна лекція Д. Кравецького на тему „Завдання нового народоуправства“. Вступні квітня — в Кінггарні Української Республіки“ Фундуклівська 19, або при вході на лекцію.

Український „робітничий клуб“ (в дук'ян. народ. домі). У п'ятницю 19 квітня о 6 год. вечора відбудеться лекція на тему: „Козаччина“. З декляцією, співами козачих дум і бандуряством. Прочитає Авд'яєв.

Збори галичан студентів Українського Народного Університету відбудуться в п'ятницю 19-го квітня 1918 року, о 4-й годні дня в помещанню „Наша Хата“, В. Підвальна № 1.

Тимчасова Рада українських галицьких народних учителів прохав всіх товаришів (к), що живуть в Києві і на провінції, оголошуватися негайно, в цілі зареєстрування, в помещанню Товариства, В. Підвальна ч. 1 пов. 4, редакція „Наша Думка“.

Держурний урядовець приймає від 1—2 годні по виторках і п'ятницях. Прохавть всіх товаришів (к) зібратися в неділю дня 21 квітня б. р. о годні 10 рано на сходинах в справі біжучих справ.

Збори комітету соціалістів-федералістів. Сьогодні о 5 1/2 год. одбудуться збори головного комітету партії соціалістів-федералістів. На збори просять прибути тільки членів комітету.

Засідання Ради Дніпровського Союзу. 18-го квітня о 6 год. вечора розпочнеться засідання Ради Дніпровського Союзу Споживчих Товариств, в помещанні Союзу, Інститутська № 4.

### Партія соціалістів-федералістів.

У неділю 14/IV одбудеться поширене зібрання комітету партії. Розглядатиметься питання про: 1) партійний з'їзд, 2) відношення до Укр. Уст. Ради, 3) відношення до циркуляру Енхгорна, 4) становище українців у Петрограді.

1. Зібрання ухвалило скликати партійний з'їзд на великодньому тижні у п'ятницю і суботу (10—11/IV нов. ст.).

2. З приводу обійзника ген. Біхгорна збори ухвалили, щоб фракція протестувала проти втручання німців у внутрішні відносини на Україні, але в той же час повинна вказувати і на те, що подібні обійзники викликаються і оправдуються або бездіяльністю або невладомірною діяльністю правительства.

3. В відношенні до Установчої Ради зібрання осталося на тій же позиції, на якій стояла фракція, голосуючи проти скликання Уст. Ради, неоповно і незаконно вибраної.

Після обговорення цих питань збори ухвалили загальні постанови: 1) що аїтация партії проти скликання старої Установчої Ради повинна бути різкою, 2) що партія не буде сходити в блоки і не буде самостійно виступати на довиборах або перевиборах в Установчу Раду, 3) що міністри з партії с.-ф. зривають свої портфелі в, коли буде скликана Установча Рада, 4) що необхідно суворо шляхом виконувати заповняння на виборах і щоб фракція настановала на цій необхідности в Центральній Раді.

4. Причини різкої опозиції збо и ухвалили з'ясувати детально в особливій заяві.

5. Член партії Мик. С. Ткачев, що недавно приїхав з Петрограду, повідомив про надзвичайно тяжке становище українського громадянства в Петрограді і про діяльність „комітету українського громадянства в Петрограді“.

Ухвалено, аби члени фракції підняли питання про становище українців в Петрограді і звини всіх заходів через міністерство закордонних справ, щоб вивести і поліпшити становище укр. гр. в Петрограді і звини заходів до евакуації громадян на Україну. 16/IV. Ф. С.

### Брати й громадяне м. Києва.

Ми білорус-біженці, що так змуцнялись у цій трьохмітній боротьбі, звертаємось до Вас за братньою допомогою.

Зробіть Ваші, кожен до своїх сил, лєтти, щоб дати нам змогу вернутися до рідного краю, на свої давні алишні місця й узятися до мирної праці. Хай наш заклик до Вас не зостається без огуків й задоволення нашої невідкладної мєри, хай глибоше покладе він у серця милосердних народів почуття братньої любови й прихильности, яких так потребуєм як тепер, так і в майбутньому.

Пожертви приймають у всіх редакціях київських газет і в одній біженців білоруської організації (Льотеранська № 8 од 9 до 4 год. дня). Призиви жертводавців будуть опубліковані в газетах.

Правління білоруської організації.

